**ECHANGE BORDEAUX AQUITAINE BRISTOL**

**Office** : 00 33 (0)5 56 92 26 21

Email : echanges@bordeaux-bristol.fr

|  |
| --- |
| **Logo ecusson et nom ABB.pngI confirm that I can take part as shown below** Je peux participer à l’échange selon la formule indiquée ci-dessous**. *(please, tick both boxes)****. (cocher les 2 cases)* |
| ☐ | 1 : **French students in Bristol: 04 July / 18 July 2023**Les Français à Bristol: 04 Juillet / 18 Juillet 2023 |
| ☐ | 2 : **Bristol students in Bordeaux: 20 July/03 August 2023**Les Anglais à Bordeaux: 20 juillet / 03 Août 2023 |

**School exchange contact (Bristol):** dandrichards7@gmail.com

**Directrice des échanges :** echanges@bordeaux-bristol.fr

**Please complete the following then print it and get it signed by your teacher**

Complétez la fiche suivante puis imprimez la et faites la signer par votre professeur

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| NOM**/SURNAME :** | PRENOM**/FORENAME :** | Sexe/**Gender :** | Photo/**Attach photo here** |
| Adresse/**Address & postcode** :N°passeport (joindre la photocopie)**passport number (join photocopy) :** | Tel. **(including code)** :Fixe/**Home** : **Mobile** : parentsStudent : **Parents' email** : **Student's email** | Date de naissance **Date of Birth**:     Taille/**Height**:     |
| Nom et profession du père/**Name and occupation of father** :Lieu de travail & tel /**Place of work & tel** :Nom et profession de la mère/**Name and occupation of mother** :Lieu de travail & tel /**Place of work & tel No.**  | Frères/**Brothers (No.& age)** :Sœurs/**Sisters (No. & age)**: Religion : Vous vivez dans / **you live in** : maison / **house** ou/or appart / **flat?**Nb de chambres/**How many bedrooms?** | Ecole **/School:**Nom de votre professeur **/teacher’sname:****teacher’s email**:Classe**/Year group**:Combien d’années d’anglais / **How many years of French:** |
| Les deux parents demeurent-ils au foyer ? / **Are both parents living at home ?:** OUI / **YES** - NON / **NO** |
| Chambre invité(e)/ **Guest Room** : OUI /**YES**- NON /**NO** | Projets de vacances pendant le séjour de l’invité(e)/**Holiday plans during your guest’s stay** (dates, location, tel …) |
| Autres personnes au foyer/**Other persons living at home?** | **Interests & Hobbies** :  |
| L’étudiant est-il végétarien ?/**Is the student vegetarian?** OUI /**YES** - NON /**N****O** | Santé (allergies, régime, traitements…)/**Health (allergies, dietary or requirements)**:  |
| Caractère/**Character** :  |

**INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES - ADDITIONAL INFORMATION**

|  |
| --- |
| Votre enfant a-t-il/elle un frère ou une sœur dans l’échange cette année ? (Préciser son nom et son établissement)**Has the student a brother or sister applying this year? Name and school?** |
| Avez-vous déposé une demande non satisfaite l’an dernier ? OUI/**YES** – NON/**NO Ne s’applique pas cette année****Did you apply last year without success ? NA** |
| Si vous renouvelez l’échange avec votre correspondant, indiquez son nom :**If the exchange is a repeat, write the name of your partner:** |
| Votre maison est-elle non-fumeur ?/**Is your household non-smoking? :** OUI / **YES** - NON / **NO** |
| Votre enfant est-il autorisé à sortir le soir ? /**Is your child allowed to go out in the evening? :**OUI **/ YES -** NON **/ NO**Avec quelle(s) restriction(s)? / Any **restriction(s)?** |
| Si les deux parents travaillent, y a-t-il quelqu’un à la maison quand les enfants ne sont pas en classe ? Qui ? **If both parents are working, is anyone at home when the children are not at school? If so who?** |
| Une autre langue que le français est-elle utilisée de façon habituelle à la maison ? Laquelle?**Is a different language from English commonly spoken at home? If so, which language?**  |
| Avez vous un animal?/**Do you have a pet**?  OUI / **YES** - NON / **NO**  | Indiquez quel genre**/ Please give details:**  |
| Signature des parents / S**ignature of parents**: | **Date** :       |
| **A REMPLIR PAR L’ETABLISSEMENT SCOLAIRE – TO BE COMPLETED BY THE SCHOOL** |
| Renseignements sur le caractère, le comportement… de l’élève /**Please comment on the student’s suitability to take part in an exchange:** |
| Signature du professeur / **Teacher’s signature**: | **Date** :       |
| Signature du chef d’établissement et cachet / **Signature of the school Principal &schoolstamp** | **Date** :       |